

ОТЗЫВ
об автореферате диссертации
Марины Рафаиловны Сафиной
«Механизмы репрезентации неконтролируемого действия на уровне
структуры высказывания в современном английском языке»,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки

Диссертация Марины Рафаиловны Сафиной представляет собой комплексное исследование, затрагивающее ряд актуальных проблем семантики, грамматики, когнитивной лингвистики, теории и практики перевода, текстовой лингвистики. Работа посвящена выявлению и описанию лексических и лексическо-грамматических средств выражения, а также синтаксических механизмов репрезентации категории неконтролируемости в английском языке через неконтролируемое действие на уровне структуры высказывания.

Значимость проведенного Мариной Рафаиловной Сафиной исследования не вызывает сомнений, поскольку рассмотрение особенностей языковой репрезентации в английском языке ситуации неконтролируемого действия вносит вклад в исследование различных вопросов, актуальных для германистики и современной лингвистики в целом: вопросов соотношения языка и мышления; взаимодействия явного и скрытого в языке; отражения языковой картины мира в лексике и синтаксисе; роли синтаксиса и структуры высказывания в передаче смысла.

Несомненный интерес представляет акцент на разнообразии ситуаций выражения неконтролируемого действия по составу и особенностям воплощения признака, а также анализ особенностей синтаксического выражения: при наличии прототипического предиката возможна прямая номинация неконтролируемого действия, однако ввиду недостаточности синтаксических моделей автономной репрезентации неконтролируемого

действия ситуация может быть переосмыслена посредством различных механизмов вторичной номинации: синтаксической метафоры, синтаксической интеграции, синтаксической метонимии. В результате исследования обнаружен также механизм синтаксической метафтонимии, представляющий собой одновременную работу синтаксической метафоры и синтаксической метонимии.

Автором диссертационного исследования проанализирован обширный лингвистический материал. На основе выводов о характере и типах неконтролируемых действий из современной англоязычной художественной литературы и периодики был составлен корпус высказываний – более 2500 единиц. Валидность выводов также обеспечивается дальнейшим поиском определенных структурных кластеров в корпусах английского языка (NOW Corpus, iWeb, COCA, The TV Corpus, BNC, etc.) и обработкой результатов их запросов, что повлияло на увеличение общего объема выборки примеров, и в конечном итоге он составляет более четырех тысяч высказываний.

Автореферат диссертации Марины Рафаиловны Сафиной имеет четкую и логичную структуру, написан хорошим научным языком и полно отражает содержание исследования. Приведенная аргументация и научные выводы и результаты исследования не вызывают сомнений. Личный вклад автора в решение заявленной научной проблемы четко обозначен в работе.

Основные положения и результаты диссертационного исследования опубликованы в 7 работах, в том числе в трех статьях в рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК РФ.

На основании представленной в автореферате информации можно сделать вывод о том, что диссертация на тему «Механизмы репрезентации неконтролируемого действия на уровне структуры высказывания в современном английском языке» отвечает требованиям, изложенным в действующем Положении о присуждении ученых степеней, утвержденном Постановлением

Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (в редакции от 11 сентября 2021г.), а её автор, Сафина Марина Рафаиловна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Кандидат филологических наук (10.02.04 – Германские языки), доцент кафедры теории и практики иностранных языков и лингводидактики
ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный педагогический университет им. Козьмы Минина»
Белова Екатерина Евгеньевна

Адрес организации в сети Интернет: <https://mininuniver.ru>

Почтовый адрес: 603005, г. Нижний Новгород, ул. Ульянова, 1

Телефон организации +7 (831) 436-01-94

Email организации: mininuniver@mininuniver.ru

Телефон кафедры: +7 (831) 262-20-48 #193

Email кафедры: kafforeign@mininuniver.ru

Email рецензента: belova_katerina@inbox.ru

Против включения персональных данных, отраженных в отзыве, в документы, связанные с защитой данной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

«02» марта 2022 г.

Белова / Е.Е.Белова /

